

0+

"Поро пиалап улт ядар шүмән-влак:
пупо Юмын ужыт" (Мф. 5:8).

Шүм-ЧОН ШОЛЫК

2013 ий март
годсек лектеш.

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ 2-ЛЕТ (58) № 2, 2018 ИЙС ФЕВРАЛЬ

Йошкар-Олас да Марий Элыс Высокопреосвященнейший митрополит Иоанннын благословитымы же почеш



Йошкар-Ола дөң марий Элын
высокопреосвященнейший митрополит
иоаннлан патриарх Кириллын шочмо кече дене
саламмылашыже

ТЕНДАН ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВО!

60 ийым темыме дene Тендам уло шүмем дene саламлем.

Эртыше ийлаште Те Марий Элыш пурши да Тыланда ўшанен пұымо черке
кумдықышто шагал оғыл тыршена. Свяшенноначалийн Тендан вачүмбак

пыштыме ты нельтым кугу чытымаш дene чырык курым нумалыда.

Архипастырын служенийжым уло чон дene шуктен, епархийште храм дen
обитель-влакым уэш нöлтеда, чонеда, самырык тукымын духовно-нравствен-
ный воспитанийжылан кугу түткышым ойыреда. Евангелийисе курымашлык
чыным кызытсе тукымлан почаш эре тыршеда. Ен-влакым Те, кокытеланыде
ўшанен, ўшанымашым паша дene пентгидемдаш, ваш йоратен да Утарыше

Христосын күштымашыжым тичмашын шуктен илаш чарныде ўжыда.

Республикасын вуйлатыш-влак дene, традиционный вес верам кучышо
ен да түрлө ушем-влак дene сай кылым ыштенда.

Тыршен служитлымыдам да илышиште кугу палым кодышо лўмгечыдам
шотыш налын, Тендан святой благоверный князь Даниил Московскийнын

II степенян орденже дene палемдымым чынлан шотлем.

Юмылан кумалын, Тыланда духовный да кап-чон куатым, Юмын полышыжым
ўжам да Святой Черкын пиалан ончыкылыкшо верч архипастырь пашадам
умбакыжат тыгак порын шукташ тыланем. Чот поро Господь пентгиде
тазалыким Тыланда кужу курымлан пүжко.

Христос дene ушнимаште кугу йоратымаш дene
+ КИРИЛЛ, Москван да уло Русын Патриархше.



Митрополит Иоанн (Иван Иванович Тимофеев) 1958 ий 20 январыште Озан олаште шуко шочшан ешыште шочын. Кыдалаш школым тунем лекмеке, Псково-Печерский монастырыш каен, послушник лийын. 1978 ийыште Моско олесе Духовный семинарийш тунемаш пурен, а вара Москоштак Духовный Академийште тунемын. «Богословийын кандидатше» учёный степенным налмек, Озан епархийш пашам ышташ колтеныт. 1989 ий 23 апрельыште монах лияш ўп пүчмө йўлам, вара иеромонахыш кид пыштыме йўлам эртен. Тиддеч вара тудым Озан епархиальный управленийин секретарьшылан пэнгьыдемденыт да 1991 ийыште игумен саныш, 1993 ий июнышто архимандрит саныш шогалтеныт.

1993 ий 25 июльышто Марий Элыште епархий шочмеке, Москон да уло Руссын Святейший Патриархше Алексий II архимандрит Иоаннным епископыш кид пыштыме йўлам шуктен. Тиде кече Марий кундемыссе православийын у йыжыңжым почын. 2004 ий 29 февральыште владыка Иоаннным архиепископ саныш шогалтеныт.

А 2017 ий 6 октябрьыште Руш Православный Черкын Священный Синодшын черетан погынымаштыже Марий Эл Республикиште Марий митрополийым ыштыме нерген



пунчалым луктыныт. Тудым вуйлаташ Йошкар-Олан да Марий Элын архиепископшо Иоаннным пэнгьыдемденыт. Митрополийште кок: Йошкар-Ола да Волжск ден Шернур - епархийым ыштеныт. Тидын нерген Синодын 76-шо номеран журналешыже возеныт.

2017 ий 4 ноябрьыште, Юмын Авант Казанский иконыжын кечынже, Москон да уло Руссын Святейший Патриархше Кирилл Моско Кремльын Патриарший Успенский соборыштыко Йошкар-Олан да Марий Элын архиепископшо Иоаннным митрополит саныш шогалтен.

Кызыт Марий митрополийште 100 утла приход, 2 монастырь, 100 утла храм уло. Тушто 140 утла священник пашам ыштат. Коклаштыш самырык-влакат ятырын улый. Нуну Духовный семинарий ден Академийлам тунем лектыныт.

Юмылан служитлыме пагытыштыже митрополит Иоанн Черкын шуко кўкшё наградыже: преподобный Сергий Радонежскийын II степениян орденже, преподобный Серафим Саровскийын II степениян орденже, «За заслуги перед Марий Эл» II степениян орден, святитель Иннокентийын II степениян орденже – дene палемдалтын.

Шочмо кечынже, 20 январьыште, митрополит - Умбакыже - 3-шо лаштыкыште.





лит Иоанн Йошкар-Оласе Благовещенский соборышто Юмын литургийым служитлен. Тудлан Йошкар-Оласе благочинийын настоятельже ден клирикше-влак, Татарстан гыч уна-влак, тыгак Альметьевскын да Бугульман епископшо Мефодий, Чистопольын да Нижнекамскын епископшо Пармен, Волжскын да Шернурын епископшо Феофан полшеныт. «Благовест» архиерейский хор (вуйлатыше – регент Татьяна Чернова), тиде хорын изирак группыжо (вуйлатыше – Надежда Поздеева), Йошкар-Оласе святой Троице лүмеш храмын хоржо (вуйлатыше – регент Анна Ярошевич) мурымышт дene службылан ямым пуртеныт. Сонгыра ден начар ужшо-влакат литургийым тичмашнек умылен кертыныт, вет нунылан сурдоперевод лийын.

Службо пытымеке, Преосвященный владыка-влак митрополит Иоанним чапле шочмо кечыж дene саламленыт, пёлек шотеш панагийым, святитель Тихонын, Москон да уло Русын Патриархше да митрополит Алексий Московскийын иконыштым кучкtenыт. Митрополитат вашеш кажныштлан Йошкар-



Оласе иконым возышо мастар-влакын Юмын Аван «Троеручица» иконыжым пёлеклен, «Тек тудо кумшо кидше дene чыладам арала» манын тыланен, пырля кумалмыштлан да саламлымыштлан тауштен. А службыш толшо калыклан Христосын йөрөтимашыж дene илаш, икоян лияш да молитва деч корангаш оғыл манын сугынълен.



КУГУ ПҮТЫЛАН ТУНЫКТЕН КАЛАСЫМЕ МУТ



ЙЁРАТЫМЕ ИЗА-ШОЛЬО ДА АКА-ШҮЖАР-ВЛАК!

Мыланна угыч Юмын порылыкшо палдаралтын. Господь Юмо утаралташна поро жапым пёлеклен, Кугу пүтö шуын. Шўм-чон подвигым яндарлыкыште ышташ манын, ме икте-весына деч прощенийым йодын, вашла кёнен пүтим тўнгалина.

Айдеме капнан сутланымыж деч корана什 да көргыштына илыш вийнам арален кодашлан, Черке мемнан духовный илышнам виктарен шога.

Ойыртемынак Кугу пүтын икымше арняштыже кастене преподобный Андрей Критскийн ёкынымё Кугу канонжым лудмо годым «Серлаге мыйым, Юмо, серлаге» манын, шўм вургыжын ойлена.

Кажне айдеме Юмын чаманымашыжын нимучашдыме келгытшым шижеш. Уто-сите койыш деч шкеннам кузе утараш тунемашлан Тошто сугынь да У сугынь жапыште Юмылан йёрышё ен-влак мыланна пример шотеш улыт.

Эн ончыч айдеме шке шўм-чонышкыжо ончалашаш. Шкенан сұлыкан улмынам оғына пале гын, Пўрышё Юмын чаманымашыжым сүлен налын оғына керт. Таклан оғыл Ефрем Сиринын кажне кечын йонгантарыме молитваштыже колына: «Мыланем иза-шольо-шамычым осалыш луқде илышашым да шке языкем ужын моштымашым пу».

Пүтö жапыште айдеме шкенжын уто-сите койышыжым ужаш, шижаш тўнгалиш гын, тунам шўм-чонжын эмлалтме жапше тўнгалиш, чонжо языкым касара什 ўжеш.

Кажне ен шке шонышыжо да пашажлан тўткё лиишаш, йылмыжым кучен моштышаш. Таклан оғыл апостол Иаков ойлен, йылме – капын изи ужашыже веле, но кугун моктана, тудо тулын, шоякын сёррастарышыже, чоным гына оғыл, а йырваш улшо чыла енгымат ломыжыш савыра. Кё шке мутшим сорлыклен

гын, тудо чыла шотыштат тичмашлыкан улеш. Тыге ме Священный Писанийште колына. Айдеме духовно ила гын, көргө куатше шуаралтеш, шонымашыже яндарештеш. А лач тидыжак Кугу пүтö жапгодым эн кўлешан.

Молитвам, Юмын шомакшым лудмаш, тынис шўлышан кумыл – нине поро паша-влак Кугу пүтö жапым эртараш полшен шогат. Но пүтим кучымыжым нигёат тўжвал койышшоктыш да шўлышкан тўсшö дene ончыктышаш оғыл. Тыгай айдемын чурийвылышыже да шўм-кылже эреак тўткё, койыш-шоктышыко куан да ласкалых дene темше лиймаш.

Пүтим кучышо ен чоныштыжо порылыкым, а шке ешиште, пашаште тынисым шарен шогышаш, чылалан ласка, тынис лияш полышаш.

Тынис лийже манын, айдеме пүтö годым шкенжым веле шонышаш оғыл, черкыш кошташ, кёлан полыш кўлеш, полашаш, сай пашам ышташ тыршышаш да эн тўнжым, молитвам, мондышаш оғыл.

Кугу пүтö годым ме уло шўм-чон дene шке языкнам касарышаш улына, Юмын порылыкшым умылен, исповедь деч вара Святой Причастий Таинстве гоч Юмо дene ушнен, кугу куаным шижына. Кугече арняште айдеме куана да юарла, Юмылан таум ышта. Юмо тудым апостол-шамычын мланде ўмбалне чыла иктеш туныктен кодымо Святой Черкыштын енжым ышташ, ўшанле икшыве лияш, Юмылан ўшанымашын арулыкшым аралаш чыла йёным пузен шога. Молитвам лудмаш да Христос верч иктиш погыныш, айдеме чонышто верам аралаш да Святой Русьым аралаш мыланна полшен шога.

Тек поро да чылам йёратыше Юмо мыланна Кугу пүтим осал койыш деч посна, Юмо деч лўдын, молитвам лудын, сай пашам ыштен да шке чоным язык деч эрыктенэртараш полша.

**Йошкар-Олсе да Марий Элын
митрополитше Иоанн.**



СИРИЙ ГЫЧ ВОЛГАЛТШЕ ШҮДЫР

Кё ок пале Кугу пүтö годым пеш чўчкыдын
лудмо молитвам:

**Мыйын чонем Ашныше Юмо! Мыланем
йогыланыме, ойганыме, чапле лияш
тöчымö да күлдымашым ойлыштмо
шўлышым ит пу.**

**Шке айдеметлан, мыланем, яндарын
илеме, ўнышö лииме, чытымаш да
йёрратымаш шўлышым пу.**

**Эй Юмо, Кугу Кугыжа! Мыланем
иза-шольо-шамычым осалыш лукде
ильташым да шке языкем ужын
моштышашым пу. Тый вет моктымо улат
курым-курымеш. Аминь.**

Тиде молитвам преподобный Ефрем Сирин возен. Тудо IV курым түнгальтыште Месопотамийисе Низибий (Нисибин) олаште христиан верам кучышо тыглай кресанык ешыште шочын. Ача-аваже порылан туныктен ончен күшташ тыршеныт гынат, йочаж годым тудо пеш вашке сырен. Самырыкше годымат йолташыже-влакдене чўчкыдын ўчашен, шонен шуктыдымо пашамат ыштылын. Икана шуко шорык йоммылан тудым арам титакленыт да казаматыш петыреныт. Йўдым пылышыжлан йўк шоктен, сулыкшым касараш ўжын. Рвезе нужна енын ушкалжым луктын колтымыхым да тудым янлык-влакын пытарымыштым шарналтен. Петырымаште молан шинчымышт нерген моло ен-влак дечат йодыштын. Нунат, кызыт арам титаклалтше-влак, илышиштышт вес кугу сулыкым ыштеныт улмаш: икте вўдыш пуренгайышылан полшен оғыл, весе тулык ўдьрамаш ўмбаке шоям ойлен, да тудыхым пого деч посна коденыт.

Шорык шолыштшо енгым мумеке, Ефремым эрыкыш луктыныт. Тудо ынде умылен: Юмо деч нимом шылтен от керт, да сулыкшо верч чот ёкынен. Шкетын кумалын илаш манын, курык коклаш каен. Тыге илыше ен тунам шуко лийын, нунын коклаште Низибийисе Черкын епископшо, святой Иаков, чот ойыртемалтын. Преподобный Ефрем ўнышын, мут колыштын,

алгаштарымашым сенен, Юмын эрыкше почеш илаш тудын деч 14 ий тунемын. Святитель Иаковат рвезын түрлө мастьарлыкшым шижын да тудлан проповедым лудаш, училищыше йоча-влакым туныкташ ўшанен. Ефремым 325 ийыште Никейыште эртыше I Тўнямбал Соборыш пеленже нангаен.

Низибийым 363 ийыште перс-влак руалтен налмек, преподобный Ефрем ир мланде гыч Едессе ола лишне улшо монастырыш каен. Тыште, курыкпомышто, пеле шужен, молитвам лудын, псаломым мурен, шуко ен илен. Ефрем Иулиан лўман шонго монах воктене верланен, тудын шортын кумалмыжым, Святой Возымашым тўткын лудмыжым ужын, шкежат Юмын шомакым чот тунемын. Господь тудлан туныктымо мастьарлыкым пуэн, чонышко логалше мутшым колышташ шонышо ен-влак туддеке толаш тўнгалиныт.

Мут денат, возымаш гочат ен-влакым ўшанымашлан туныктен, сулык верч ёкынаш ўжын, мутшым кажне гана шкенжым шке вурсымаш гыч тўнгалин, тыгак Арийин шояжым тўжваке луктын. Тудын ойлымыхым колыштшо язычник-влак христиан вераш кусненыт.

Святой Возымашым умайлтарымаште чот тыршен, Тошто Сугынь гычат, У Сугынь гычат шуко книгам лончылен, Черке службым сўрастарыше шуко молитвам да мурым возен. Теве «Мыйын чонем Ашныше Юмо!» молитвам Кугу пүтö годым пеш чўчкыдын лудыт.

Святой Ефремын суапле пашажым Черке шукертсек кўкшын акла. Тудын южо туныктымашыхым Черке Устав почеш пүтö годым лудыт. Пророк-влак коклаште святой Давид псаломым эн чот мурышо лийын, а Черкын святой ачаже-шамыч коклаште преподобный Ефрем Сирин эн кугу молитвенник ыле маныт. Тудо духовый опытшо дене монах-влакым туныктен да Едессисе пастырь-влаклан

Умбакыже - 6-шо лаштыкыште.

полшен. Шкеже сирий йылме дене возен, кеч еврей йылмымат пален. Возымыжым грек да армян йылмылаш, а грек йылме гыч латин да славян йылмылаш кусареныт.

Ўмыржё мучашке лишемме годым преподобный Ефрем Египетыш каен, тусо монах-влак деч тунемаш, нунын илышиштым ужаш шонен. Египетисе монах-влак тудым пеш шокшын вاشлийынты. Мёнгеш пўртылмыж годым Каппадокийисе Кесарийиш пурен, святитель Василий Великий дене вашлийын. Святитель тудым пресвитер саныш шогалтынеже улмаш, но преподобный шкенжым иерей лияш йёрдымылан шотлен, сандене диакон саным гына налаш келшен да колымыж марте диаконак кодын. Вара святитель Василий Великий тудым епископ кафедрыш ўжын. Тудым ынышт шогалте манын, святой Ефрем шкенжым юродивый семын кучен, сандене ты верыш вес еңым ойыреныт.

Едессисе ир мландыш пўртылмекыже, преподобный Ефрем шкетын кумал илаш шонен. Но Едессисе ты жапыште шужымаш озаланен. Ен-влакым чаманен, поян-влакым шылталаш да поро пашалан кумыландаш тўналын. Шужен илыше-шамычлан полшашиб манын, ўшаныше-влакын полшымышт дene тудо богадельным чонен, вара иже Едессе воктенысе курыкпомышко каен да колымешкыже тушто илен. Черке тудым 10 февральыште пагален шарна.

Тропарь, 8 сем

**Ефрем ачана, шинчавўд
йогынет дene ир мландым
нортенат да чот ойгырен
шортмет дene паша саскатым
шўдö пачаш шукемденат, чудо-
влакет дene волгалтын, сандалы-
кым волгалтарыше лиийнат,
мемнан чоннам утарыже манын,
Христос Юмым сёрвале.**

Кондак, 2 сем

**Преподобный Ефрем ачана,
лўдыкшö Суд лиишаш шагатым
эре шарнен, чот шортынат,
тымыкым йоратен, туныктимо
пашам чот тыршен ыштенат.
Тынысым йоратыше ача, тый
його-влакымат сұлык верч
ёқынаш таратет.**

Величаний

**Поро пиалан улметым моктена,
Юмылан йёрышö Ефрем ачана,
тыйым пагален шарнена, вет тый
монах-влакым виктарыше да
суксо-влак дene мутланыше
улат.**

А.Чемекова.



Виян пелен виян лият

**12 январыште Йошкар-Олаште
«Время помогать-2018» поро кумылым ончыктышо марафон лиийн. Тудым Чуваш Республикаште ик ий ончыч шочшо «Время помогать» фонд эртарен. Тўн шонымашыже – начар тазалыкан йоча-влаклан полышым пуш. Фонд эн ончыч Козьмодемьянск ола гыч Игорьлан книга ден ноутбуком пёлеклен. Ошкеден кертдиме рвезе, тауштен, почеламутым возен, ты возымыжо фондын гимнышкы же савырнен.**



Марафонын ик эн чолга участникше Данил Плужников лиийн. Тудым, очыни, шукинжо паледа. Данил пеш талантан, поро кумылан, куатле йўкан рвезе. Сочи ола гыч. «Голос. Дети-3» телепроектыше сенен.

Эмганен кушшо, но илышлан куаныше тиде рвезе моло артист дene пирля 12 январыште шке усталыкше дene Республикасе йоча больнициште эмлалтше ўдир-рвезе-влакым куандарен. Тыгак Сергей Радонежский лўмеш православный гимназийыште тунемше-влак дene вашлийын. Сенгымашын XXX идалыкше лўмеш тўвыра полатыште эртарыме кугу Рошто концертыште тудым ончен, начар тазалыкан икшыве-шамыч да ача-авашт куаным, вий-куатым да илышиште вашлиялтше кеч-могай неле татым сенаш ўшаным налынты. «Время помогать» фондын вуйлатышы же А.В.Ефимов Йошкар-Олаште илыше Даша Тимофеевалан инвалид колясским кучыктен. Даниллан да йолташыже-влаклан православный волонтёр-влак полшеныт.



Рошто пайремат эртен кайыш. Кажне ең түдым кумыл дene вучен. Гүтүм кучен, Пырчесым подылын, пайрем сийым погаш ямдылалтын. Кугыенг веле оғыл, йоча-влакат тиде пайремым моткоч вученыт. Юлсер кундем Эмеково селасе Юмын Аван Леведмүже лүмеш черке пеленые Рушарня школыш коштшо йоча-влак тиде пайремлан ончычак ямдылалтынит. 8 январыште Юмын литургий деч вара калык мёнгө ыш вашке, йоча-влакын пайремыштым ончаш кодо.

Ик сылне муро деч вара йоча-влак унашамычым Рошто йүдым кончимо омышышт ўжыч. А омышт йомак гаяк. Герой Рошто кастене мом шонен пыштен, тудо омыштыжо шукталтын. Ко ушан лияш шонен, тудо судьяш савырнен, чын вашмутым муаш тыршен. Ик ўдыр моткоч йытыра линеже, тудынат шонымашыже шукталтын. Весе пеш пойынеже улмаш да омышто купечыш савырнен. Но вот азап, моткоч чантга лиийн шинчын. Лач шым ияш ўдыр сёрастарыме кожым да чылалан пёлеким йодын. Илышиште тудын шонымыхо гына чынжымак шукталтын. Мален кынелмеке, чылаштымат сылне кож да пёлек вученыт.

Тиде йомак йоча-влаклан гына оғыл, кугыенланат моткоч пайдале лиийн. Вет мемнанат йоча семынак шонымашна уло, но тудо шкенан верч тыршымашке гына виктаралтын, весылан пайдам кондышан оғыл. Йоча-влакын выступленийишт шукуштым шоналташ таратыш.

Пайремыш Иўштö Кугыза, Лумўдир толыныт. Нуно йоча-влакым модыктенит, пайрем мурым пырля муренит, чылалан шере пёлеким кучыктенит.

Мучашлан пайремыш мийыше кажне енім чай дene сийленит. Рушарня школыш коштшо-влаклан чекын настоятельже протоиерей Евгений Усковат пёлеким пүш. Ме Евгений ачалан пеш кугу таум ойлена, У ийиште тазалыким, пиалым тыланена.

**Лидия АЛПАЕВА.
Юлсер кундем.**

ИКЫМШЕ ГАНА

7январь – Господь Иисус Христосын шочмо кечыже. Тиде йүдым Шенше селасе Юмын Аван Казанский иконыжо лүмеш чекыш кумалше-влак чон вургызын вашкенит. Тушто тиде пайрем икымше гана палемдалтын. Храмын кудывекышты же Христосын шочмо вержым, вертепым, веңденит. Толшо-влак ончычак тушко пурен, шочын вочко Юмын Эргылан кумал лектынит. Чекыште пайрем шүлыш озаланен. Чыланат икте-весыштым волгыдо пайрем дene саламленит. Мурзы-влак уло кумылын мурмышт дene службым сылнештаренит. Чекыш толшо-влакым Литургий деч вара пайрем ўстел вучен.

10 шагат эрдене йоча-влаклан Рушарня школышто Рошто ёлко лийын. Икшыве-влак тиде пайремым чот вученыт. Вет тудо икымше гана эртаралтын. Ача-авашт дene пырля шукын погыненит. Пошкудо Унчо ял гычат толыныт. Шенше школын тунемшыже-влак Иисус Христосын шочмых нерген муро, почеламут гоч мастарын каласкаленит. Шуко йоча Иўштö Кугыза ден Лумўдирым почеламутым лудын моштымых, мурен-куштымых дene куандарен. Ик гычат шере пёлек деч посна кодын оғыл.

Чекыш настоятельже иерей Евгений ача йоча-влакым Рошто пайрем дene саламленит. Юым, тыгак икте-весым йоратен илаш, ача-авам пагалаш, туныктышын мутым колышташ тыланен. Тек илыш корныштым Христосын сото шўдиржö волгалтара, нелым сенаш көргө вийым пуэн шога.

Пайрем ўстел сий дene мучашлалтын. Пеш кугу таум каласена пайремым эртараш полшышо спонсор-влаклан, нунын поро кумылыштлан.

Валентина ГРИГОРЬЕВА.



РОШТО КОЖ ЧУМЫРЫШ

Сотнур селасе Святой Троице лүмеш храмын настоятельже, иерей Игорь Сапаевын темлымых да полшымых дene школыштына кажне ийын Рошто пайрем эртаралтеш. Теният, 9 январыште, ужар кожыр изижат, кугужат куанен погынышт.

Пайремыште ўдир-рвезе-влак Иисус Христослан пёлекалтше сылне мурым йонгальтарышт. Тиде С.Крылова, Е.Андреева, Д.Сидорова, Д.Гречущева. Мыят кок мурым мурышым. 1-ше классыште тунемш-влак почеламутым сылнын лудыч. Туныктышыт Н.Н.Яковлева дene пырля 7-ше класс сценарийим ямдылен. Меат «Христосын шочмо кечыже» сценкыште шке шонымыман калыклан каласынша. Ончаш толшо-влаклан «Если Бог тебе простил всё», «Рождественская гесня», «У ий дene» муро-влак келышт. Йоча-влакым Лумўдир (С.М.Владимирова) «Коляда», «Рошто пайрем дene саламымаш» да моло модыш дene мастарын модыктыш.

Икшыве-влакым Рошто пайрем дene Игорь ача шокшын саламышт, кажне йочалан шере пёлеким кучыктыш.

**Анастасия Михайлова.
Юлсер кундем, Кугу Корамас школ.**

Старец Иероним Санаксарский йын, мордва калькын ушан эргыжын, туныктымыжо!

Мом ыштышашым от пале гын, аралыше Суксет деч йод. Сай шонымаш толеш да шүметлан кузе ыштышашым каласа. Чонетлан күштүлгө да тыныс лиеш.

Чоныштет лўдмаш уло гын, пашам ит тўнгал. Кеч-могай у пашам тўнгалмет деч ончыч эрвельш савырне да молитвам луд.

Шагалрак малаш, молитвам шукырак лудаш тырше. Кызыт чыланат телевизор да компьютер воктене малат.

Господь деч сулык касарымашым йод. Литургийште Юмо деч чыла йодаш лиеш. Священствым вурсаш лўд. Господь тидлан кажныж деч вашмутым йодеш.

Ончыч ыштыме ионылышет верч ёкынö. Чынжымак вашталташ кумылетым пыште.

Ен-влак пояш вашкат, чылажымат тидлан верч ыштат. Ораде-шамыч, чарныза, вет колымаш чыла поген налеш. Шкендан чыла сулықдам пален, язықда верч эре ёкыныза, сулықдам касарыктыза. Вашке, чыла коден, чонда дene курымашлыкын вончеда.

Войнаште але колымаш лўдыкшö улмо годым сулықдам икте-весылан почса. Господым ончылныда ужса, да чыла сай лиеш. Ушанымаш ден йөратымашым да ўнышылтыкым тўнлан шотлыза.

Нимомат пуэн ода керт гын, мут дene чаманыше лийза. «Проститле» манын, кё ончыч каласа гын, тудлан суап лиеш.

Шкендан поро пашадам луктын ида ойло. Поро уш-акылан да шотан лийза. Тендам ўлык шындаш тёчат гын, чытыза, коранза.

Йөратымаш деч посна ыштыме чыла пашан, шонымашын суапше ок лий.

Суртыштыда тынысым аралыза. Погым пылпомышто погыза. Шўйшашым поген, шўймашымак веле мұыда.

Илымыда годым чыла vereat, чыла жапыштат порым ышташ вашкыза! Тыланда осалым ыштыше енлан поро дene вашештыза. Тыгодым осал шўлыш чаракым ышташ тёча гынат, сененак ыштыза.

Шке эрыкше да Юмын полшымо дene айдеме порым ышташ, Иисусын молитважым лудаш тунемеш. Колымеке, тергымашым, мытарстве-шамычым, эртиме годым, аралыше Суксыда чыла сай пашадам луктын каласа.

Айдеме эрыкталтеш гын, тудын көргышкыжо Святой Шўлыш шындаралтеш.

Чытамсыр койышын, шыдын сескемжым иканаште йорташ тыршыза. Тыланда вес ен сырен пелешташ гын, шкеак тудын деч проститлаш йодса да корангаш вашкыза.

Осал шўлыш-влак мемнам ик кечиланат эрыкеш оғыт кодо. Сар эре каен шога. Шўмышкет осалым пуртенат гын, тудлан шып лияш кўштö. Чонем осал дene темын манын, Юмылан каласе.

Осал лишеммым шижат гын, шкендум весела лияш, мыскарам ышташ тарате, тунам уда шонымаш шикш шаланыме семын шула. Шомакет да йылмет дene шыдетьм ончыккет



гын, осал тыйым сена.

Трук каласыме шомак ден шоналтыде ыштыме пашана верч мыланна чўчкыдын ёкынаш да вожылаш логалеш. Осалым ыштымынам шёраш манын, ынде чыла пуаш ямде улына, но нимом ышташ ок лий.

Порын илаш манын, эн ончыко Юмым шындыман, Тудын деч поро ойым, пашалан суапландарымашым йодман.

Чыла поро пашам Христос лўмеш ўншыши да кокителаныде шуктыман. Господын лўмжö дene ыштыме паша Юмылан йўрышö лиеш. Господь дene ушнимаште илаш тўнлайды гын, шўдир гай волгалтыда.

Юмо деч лўдмашда лийже, черкыште ида мутлане. Кажне шомакда верч ончыккым вашмутым кучаш тўнлайды, а кызыт илышиште тўрлö ойго лийин кертеш.

Шкеже Пирчесым ода подылгын, Причастий годым сорта гай шогыза. Господь деч мо кўлешым йодса, а те тынгэ-тунгэ коштыда. Тамыкыште могай орлыкым чытыым ужыда ылे гын, ны кочкын, ны мален ода керт ыле.

Иылмыдам кучыза. Тынысым аралыза.

Үдйрамаш-шамыч, пёръен вургемым ида чий. Пёръен вургемым чийише чыла ўдйрамаш сарыш кая, шагалынже пёртылыт.

Нигунам нимо деч ида лўд. Господь Шке каласен: «Изи кўту, ит лўд!» Юмо деч да Тудын судшо деч гына лўд!

Кажне кечин Евангелийым луд, кыртменак луд. Тунам осал шўлыш корангеш. Лудмет ок шу гынат, луд! Шинчалан койдымын көргыштет вашталтыш лиеш. Мо мыланна пайдале, Святой Шўлыш дene волгалтеш. Тиде пеш кугу паша. Тидлан тунемза!

Мучашыже вес номерыште лиеш.



Сандене тудо шкаланже ыресым мұын чияш, да нигунамат тұдым кудашаш оғыл манын, пенгіздің шонен пыштыш. Кажне кечін уставым тунемме, строевой занятыйм эртіме карантин деч вара, самырык салтак-влакым воинский подразделенилашке колтышт. Иван автомобилист ротыш логале. Урал машина дene кудалышташ тұнгала. Гараж пеленесе мастерскойшто рвезе шкаланже ыресым ышташ тұнгала. Вүргене гыч ыресым пүчкін лукто, наjdak дene йытыран йығыш, ырес шортньо гыч ыштыме гай лие. Шке пашажлан Терентьев моткоч куаныш. Келшише кандырам мұын, ыресым онышкыжо сакыш.

Монча кече толын шуо. Отделений командир, изирак капан сержант Нечипоренко, ыресым ужын, қычкырлаш тұнгала:

- Рядовой Терентьев, молан оныштыда ойыртемалтше пале кеча, қызытак кудашаш!

- Тиде мыйын сомылем, шонем нумалам, шонем - ом нумал, - ваштареш каласыш Иван.

- Шым умыло. Тый мо, солобон, йёршеш монденат, кө мый улам? - ыресым күрлын шуаш манын, кидшым рядовой деке шуялтыш. Иван чакналтыш, тыгодым старшина Садыков дек миен керилте. Тудыжо салтакым вуйжо гыч перыш:

- Күш шенат, салага?

- Нелеш ит нал, мый лұмын оғыл, - вашештыш Иван.

- Сержант, черет деч посна кок нарядым тиде салтаклан пуаш. Тек «дедым» икміньяр менге гычак палаш тұнгалиш.

- Тый умылет, Ренат, - вучыдымо полышым шижиын, ылыж кайыш Нечипоренко. - Тиде солобон йёршын командым ок колышт. Мый тудлан ойлем: «Кудаш ыресым», а тудо ваштареш веле ойлыштеш.

- Могай ырес, ончыкто, - Ренатлан онайын чучо.

Иван ыресым кормыжтал кучен. Тудо илыш дene чеверласаш ямде, но ырес дene оғыл.

- Тый ит лүд, - Садыков Иваным лыпландара.

- Мый ончалам веле.

Иван кормыжшым луштарыш, Ренат ыресым савыркален ончаш тұнгала.

- Шортньо мо? - варажым йодо.

- Уке, вүргене гыч мый шкеак ыштенам, - күгешненрак вашештыш салтак.

- А тый молодец улат. Чылт мастер. Нумалышт, мый тореш омыл.

- Тый мо, Ренат, огеш лий, - Нечипоренко ёрынрак ойлаш тóча. - Тый же вет татар улат, тидыже тылат молан?

- Шыплане. Пел ий ончыч тый ыштырем мушкынат, а қызыт мыйым туныктынет. Мылам, татарлан, ала огеш лий, а коча-коватлан тыйын верчет вес түняште моткоч намыс. Тетла рвезе дек лишемаш ит тошт.

Нечипоренко сырэн коран кайыш.

- Тау тылат, Ренат, - Иван старшиналан кумыллын пелештыш.

- Мылам таушташ нимолан. Кум тылзе гыч мый мёнгё каем, вот тунам тылат ыресетым нумалаш неле лиеш, моткоч неле. Но, - шинчажым Иванлан пүәле, - Юмо чытен, мыланнат күштен.

**Протоиерей Николай АГАФОНОВ.
Лидия АЛПАЕВА келыштарен.**

Онеш

нумалме ырес

- Кудашса, - күкшын каласыш врач, шкеже тугак кагазым возкала.

Иван Терентьев тыманнан жолашыжым кудаше, футболкыжым нөлтап колтыш. Ты жапыште оныштыжо кечише изи ырес нерген шарналтыш. Тудыжым коваже пёлеклен. Тыгодым ойлен: «Армийыш служитлаш кает - тиде сай, шочмо элым аралаш Юмо күштен. А тиде ырес тыйым түрлө осал деч аралаш тұнгалиш». Иванлан онышкыжо алюминий гыч ыштыме ыресым чиктен. Уныкәже тидлан куаненат колтен, вет коваже тудын вер азаплана. ыресын арален көртмүжланат үшанен, кеч шкенжым Юмылан үшанышылан шотлен оғыл. «Тунемдыме куба-влаклан веле черкыш кошташ келша, самырык тұкымлан тиде нимолан», - шонен тудо.

А теве қызыт врач ыресым ужешат, жап деч кодшо айдемылан шотлен, воштылаш тұнгалиш манын, рвезе лұдын колтыш. Иван ыресым кудашаш шонышат, врач деч өрдүккыла коранын, тудым футболжа дене пырля күшкыла нөлтап колтыш. Ты жапыште цепочкижо күрлын кайыш, ырес күварвак камвозо. Самырык ен ыресым нөлталаш пүгірныш, а күварыште цепочко веле киен, ырес ала-кушко йомын. Иван йыр ончыштеш, чүчіренат шинче, но ырес пүйті күвар йымак пурен каен, нигуштат уке. Врач тидым ужын йодо:

- Те ала-мом йомдарен улыда?

А Иванын вүйышко волгенче семын шонымаш толын керилте: тиде тудо оғыл ыресым йомдарен, а ырес деч вожылмыжлан ырес шкежак тудым кудалтен каен. Тиде шонымаш деч көргыштыжо йүштын чучын колтыш. Врачын йодмыжлан вигак каласыш:

- Мый оныштем нумалыштме ыресем йомадарышым.

- Түрлө оккүлым нумалаш ок күл, - сырэн пелештыш врач. - Лишемза, мыйын жапем шагал.

Воинский частыш миен шумекат, Иванын вүй гыч тиде случай коранын оғыл.

Түнүктөн Калабыже шомак



Ик ўдырамаш пеш чўчкыдын еш илышыжлан ёпкелен. Шке семынже тудо эре иктымак тўён: «Пелашемат його, эргымат шотдымо, ўдыремат шала койышан. Мыйже кеч кул гай пашам ыштем: кочкаш ямдылем, вургемым мушкам, чыла вере яндар лийже манын тыршем – сурт оралтына садак нужна, илыш шотна уке, ий гыч илыш пыкше



КОЧКЫШДА ПЕРКАН ЛИЙЖЕ!

Ушештарена: тений Кугече пайрем-нам 8 апрельыште палемдена. А Кугу Пўтё 19 февраль гыч 7 апрель марте шуйна. Пўтё жапыште шылым, шёрторыкым, муным кочкаш огеш лий, но нине ѹорвар деч поснат тўрлө тамле кочкышым ямдаш шуко йён уло.

КОВЫШТА САЛАТ

Кўлъит: 300 грамм свежа ковышта, 1 кешыр, 1 вуй шоган, 3 пўй чеснок, 3-4 кугу совла нўшмўй, 1 изи совла уксус, 1 изи совла сакырложаш, тамже дене шинчал.

Ковыштам кужу кутышын падыштена, кешырым тёркеш шолдыран нўжена, шоганым падыштена, чеснокым выжималкеш пунчалына але чот тыгыдемдена. Чыла ик атыш пыштен, нўшмўй, шинчал, сакырложаш, уксус дене пырля варена.

ПОНГАН ПАРЕНГЕ

Пўтё жапыште шылым тўн шотышто понго алмашта. Паренгымат ме «кокымшо кинде» манына.

Кўлъит: 5 кугурак паренге, 200 грамм шинчалтыме понго, 4 кугу совла нўшмўй, 2 вуй шоган, 2 пўй чеснок, ужар шоган ден укроп, изишак йоныштымо шем пурис, шинчал.

Понго чот шинчалан гын, вўдыш пыштен шындыман. Пел шагат гыч дуршлагыш опталман, тыге уто вўд йоген лектеш. Паренгым эрыктен, кужу кутышын падыштыман, шокшо салмаш пыштен, нўшмўеш чевергымешкыже жариттыман. Вара шоганым падыштена ешарыман да петыртыш дене петыриман. 3-4 ми-

веле илен лектына».

Икана тудо юмылук ваштареш сукен шинчын да сёрвален йодын:

– Господь, молан мыйын илышем тыгай йўсö? Шкемын неле ыресем умбакыже нумал сенаш виемат кодын оғыл, мом ынде мылам ыштыман?

Тыге манмекыже, шинчажлан кумда тёр вер койын. Тушто пеш шуко тўрлө ырес киен да могай гына лийын оғыл: изиат, кугуат, нумал каяш веле оғыл, ёндал кучен керташ лиидымат.

Тыгодым ўдырамаш кава гыч йўкым колеш: «Ёюратымем, шкаланет йёрышё ыресым шкеак ойырен нал!»

Тудо йыр ончыштеш, икте деке лишемеш, весе деке, кумшым кучен онча. «Утыжым кугу ынже лий, чот изижат сай оғыл. Теве тиде лачеш толеш докан», – шона семынже да келшыше ыресым нўлталеш.

– Ёюратымем, а вет тый шке ыресетымак ойырен нальич! Ынде нигёлан ит ёпкеле! – кава гыч адак йўк шоктен.



нут гыч тушкак понгым падыштена колтыман, шинчалым да пурсыым шавалтыман. Петрытыш деч посна изиш жариттыман, вара адак ик жаплан петрымани. Тиде жапыште ужар шоганым, укропым падыштыман, чеснокым выжималкеш пунчалман. Нуным понгган паренге ден пырля варалтыман. Кочкыш ямде.

ПЕЧЕНЕ

Атысе шинчалтыме киярым кочкын пыта-ренда гын, вўдшим кышкалаш ида вашке. Туд-дene печеньным ышташ лиеш.

Кўлъит: 1 стакан кияр вўд, 1 стакан сакырложаш, пел стакан нўшмўй, 4 стакан ложаш, 1 изи совла содо.

Кияр вўдыш содым пыштыза. Тушко нўшмўйм, сакырложашым ешарыза да сайын лугыза. Ложашым эркин ешарен, нўштылза. Руашым шарыза да тўрлө фигурким пўчкедызы. Нуным нўшмўй дене йыгалтыман противенныш оптыза. 170 градус марте ырыктен ямдымыме духовкыш шындыза, чевергымешкыже шинчыктыза. Лукмеке, печене ўмбаке сакыр пудрим шавалташ лиеш.

КОЧКЫШДА ПЕРКАН ЛИЙЖЕ!

ФЕВРАЛЬ. ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

ПН	5	12	19	26
ВТ	6	13	20	27
СР	7	14	21	28
ЧТ	1	8	15	22
ПТ	2	9	16	23
СБ	3	10	17	24
ВС	4	11	18	25

17 черкын 12 кугу пайремже
14 күгурак пайрем
9 пүтыйымъ арня
26 кольшо-влакым уштымо кече
пенгүде пүтө кече 6 пүтө кече

1 – Преподобный Макарий Великий ден Ефессые святитель Маркын кечышт. Москван да уло Российын Святейший Патриархше Кириллым троныш шындыме кече.

2 – Преподобный Евфимий Великийын кечыже.

4 – Руш Черкысе новомученик ден исповедник-

влакын погынышт.

6 – Петербургысо поро пиалан Ксения аванан кечыже.

7 – Святитель Григорий Богословын да Киевысе священномученик Владимирын кечышт.

9 – Святитель Иоанн Златоустын кечыже.

10 – Колышо-влакым уштымаш.

11 – Священномученик Игнатий Богоносцын кечыже.

12 – Василий Великий, Григорий Богослов ден Иоанн Златоуст святитель-влакын кечышт.

12-17 – Ўярня арня.

15 – Господь Иисус Христосым Вашлийме (Сретенье) пайрем.

16 – Апостол-влак

дene тör улшо Николай Японскийын кечыже.

Марий кундемысе священномученик Адриан Троицкийын кечыже.

18 – Икте-весым проститлыме рушарня. Кугу пүтылан кумылангме кече (заговенье).

22 – Иркутскын святительже Иннокентийын да Москван святительже Тихонын кечышт.

25 – Православийын сенымашыже. Юмын Аван Иверский иконыжын да Москван святительже Алексийын кечышт.

27 – Апостол-влак дене иктөр улшо Кириллын, славян калыкын туныктышыжын, кечыже.



БІНДЕ МЫЙ
УМЫЛДЫШЫМ!

шұдымаш почеш әртарышаш улына. Тунам мемнан шұмыштат Христос шочеш да тушто илаш тұналеш.

Господь кажныжлан полша, тидлан мемнан шинчана Юмын храмыш нангайыше корным палышаш, вет тушто кажне кечын Юмын литургий служитлалтеш. Литургийште шогымына годым мом йодмына эшеат вашке шукталтеш. Шұмыштына Христос илаш тұналеш гын, илышнат йörшын вашталтеш. Тидымак мый тыланда тыланем!

Юмын кулжо Зоя.

Редакцийын да издательын адресше: 424002, Йошкар-Ола, Вознесенский урем, 81, 224 пöлем.

тел.: (88362) 45-39-54. E-mail: marlagazet@mail.ru

Редакционный советым вуйлатыше:

протоиерей Николай Чузаев.

Редакционный совет: иерей Игорь Сапаев, Д.Смирнов, А.Чемекова, А.Эманова.

Компьютер дене кельштарыше: Д.Смирнов.

Ак - кутырен кельшыме почеш. Авторын да редакцийын шонымашышт түрлө лийын кертыт. Серыш-влак мөнгеш оғыт колтарт.

РЕДАКЦИЙ ЙОДЕШ: ГАЗЕТЫМ ШАЛА
КЫШКЫЛТАШ ОГЫЛ. ЛУДЫНАТ - ВЕСЫЛАН ПУ!

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ "ШҮМ-ЧОН ИЗОЛЫК"

Учредитель: "Руш Православный Черкын Йошкар-Оласа да Марий Элси епархийже (Московский Патриархат)" религиозный организаций.

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Марий Эл, свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 12-0164 от 12 декабря 2013 года.

Тираж: 1500 экз. Формат - А-4-12. Журнал лекме жап - 1.02.2018 ий. 0+ - знак информационной продукции согласно ФЗ от 29.12.2010 г. №436-ФЗ.

Журналым редакцийште погымо да верстатлыме, «Принтекс» ООО-што ямде оригинал-макет гыч савыктыме. Адресше: 424000, Марий Эл, Йошкар-Ола, Карл Либкнехт урем, 71 "А" пöрт.

**ТЕЛЕ КЕЧЫН**

Ош теле кечын икана
Пöтыр, Вöдýр, Оляна
Икте-весыштым поктен
Куржыч корем сер воктек.

Нуным ужо да Иынат,
Кеч эше изи гынат,
Вашка почешышт поктен,
У издержым шүдьрен.

Курык серыш шуычат
Кажнын шумжö чытыра:
- Ой, ончал! Могай тура!
Серже күкшö, томаша!

А Иынатет чулым пеш,
Изи тержым күшкүжеш,
Волен кайыш садыгак,
Йыр шыжалте лум пурак.

Тудым ончен, чыланат
Лüддегече мунчалтат.
А Иынат нерген ойлат:
- Герой лиеш товатат!

**Морко посёлко гыч
пашан ветеранже Г.КУЗЬМИНА.**

Куанен чиялтена**УТАРЫШЕ**

Волгалте шүдьран кава,
Леведе шыпак мландым.
Эре Ару, Яндар Ава
Рүпшен шепкаште Шочшым.

Ош суксо-влак муреныт,
Ик Юмын Эргыжым моктен,
Айдеме тукым верчын
Куан тул ден йüлен.

Пич йüдым волгалтарыш
Каваште шочшо шүдьры.
Утарышым пöлеклыш
Мария, Яндар Ўдыр.

Иисус Христосын шочмым
Вучен пеш шуко тукым.
У шүдьр керте шижтарен:
Утарыше түняш волен.

Мария ЯКОВЛЕВА.

**Иисус Христосын шочмыжо
лümеш храм пеленысе «Пырче»
рушария школа.**

Морко район Арын села.



10 ойыртемым қычал му